

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Año V	Gerona. 2'00 Ptas. trimestre
	Provincia 2'50 " "
	Extranjero. 3'50 " "
	Número suelto 10 " "
	PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 3 de Marzo de 1907

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 289

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

SE VENDE
un Molino harinero
á vapor con una máquina de 25 caballos de fuerza; todo en muy buen estado y con mucha falda.

Darán razón en el Taller de fundición de los **Sres. Alberch y Compañía** de esta capital.

Información Político-Religiosa

El movimiento se demuestra andando.

Demasiado claro para quien quiera ver lo está demostrando el movimiento estos días el partido conservador, andando hacia la libertad de cultos. Nos faltará espacio para escribir aquí todo lo que quisieramos respecto á este asunto. Si no fuera por el daño á la religión que inferiría la apertura de capillas protestantes sería de celebrar que en un interregno de mando de los conservadores, que se dicen y quieren pasar por católicos, la tolerancia de cultos autorizada por Cánovas se convirtiera en libertad de Cultos, impuesta quizá por un gobierno extranjero, para la comodidad de una dama augusta, porque al fin esos conservadores se desverguenzan y los que por ser partido de orden y católico lo patrocinan, ó habrán de declararse liberales anticatólicos como son los conservadores ó irse al campo de los que defienden los derechos de la Iglesia. Se ha visto últimamente el apoyo de Maura para la rehabilitación y organización del partido liberal, y ahora las caretas desaparecen, y la misma *Epoca*, órgano de la conservaduría imperante se inclina, doblando servilmente el espinazo, á manifestar la necesidad de la creación en el propio palacio de los reyes y en el Pardo, ambos de la propiedad nacional, que tiene por religión oficial la católica, la creación, repetimos, de Iglesias protestantes con ritos y ceremonias contrarias á la religión oficial del Estado y de la Constitución, violada en los mismos edificios que la representan. No es un hecho, mas lleva trazas de realizarse, apesar de la comentada tristeza que en el Vaticano se siente ya y la que como miembros de la Iglesia deben sentir en estos momentos la Jerarquía eclesiástica española y cuantos les guie el amor á la religión.

Todos los periódicos anticlericales están de enhorabuena y con sobrados motivos: si no alcanzaron un éxito en sus campañas á favor del proyecto de ley contra las asociaciones religiosas, los que aparatosamente combatieron á esta prensa y al citado proyecto en mítins y asambleas, vienen ahora á colmar las ambiciones de aquellos liberales diciéndoles: «nosotros católicos conservadores sin meter tanto ruido concedemos bajo lo ridícula disculpa de que una ó mas damas augustas no sufran la molestia de salir á la calle para cumplir sus deberes religiosos, que en palacios que no son de propiedad particular, sino de todos los españoles, se levante oficialmente la secta protestante, dando con ello el márchamo y sello oficial á la libertad de Cultos, peor tal vez por sus consecuencias á la persecución vuestra, envuelta con el ropaje de la legalidad, á los religiosos. Somos, por lo tanto mas liberales y descarados que vosotros, aunque se nos tilde de inconsecuentes por haber dicho en los mítins que batallabamos por defender los derechos de la Iglesia».

Los primates del *pour rire* partido católico conservador, tales como Maura, Dato, Marqués del Vadillo ¿protestarán de las resoluciones palatinas en el sentido de que en el palacio para *reyes católicos* se levanten capillas *anticatólicas*? No, para ellos la ofensa al sentimiento católico es cosa que les dejará hacer muy tranquila la digestión y la siesta consiguiente. Los católicos viejos debemos protestar con energía y protestamos con toda la de nuestra alma del solo intento de abrir la puerta oficial á sectas contrarias á nuestras creencias y prácticas religiosas.

Y preguntamos: si se abre en palacio capilla protestante, como que para tal culto necesitará ministros y servidores que no comulgan con la verdadera Iglesia, con la otra capilla católica de que se sirven los reyes, (es de suponer así), primeramente ¿qué armonía y buena relación puede haber entre los ministros de una y otra capilla? En segundo lugar como en un palacio católico ¿se admiten ministros de un culto disidente, al fin para evitar molestias á un sujeto extranjero, siquiera sea una dama que si políticamente merece cortesía, religiosamente ofende, ó debe ofender los sentimientos católicos de la casa donde mora, exigiendo dentro de ella el ejercicio de prácticas contrarias al sentir católico de los moradores del palacio que la re-

cibe? Y en último lugar ¿á esos ministros necesarios para el ejercicio del Culto sectario, quien sufraga sus honorarios y en qué capítulo se cargan los gastos que ocasionen? ¿Se suprimió acaso la dotación de la Iglesia de S. Ildefonso de la Granja para aumentar aquella dotación y ofrecerla á *pastores* que ofician de tales por el suelto?

De Francia.-Mons Vilatte. Juerga dentro el gobierno francés.

Háanse publicado la vida y milagros de ese desgraciado Vilatte que oficia de Obispo en la Iglesia cismática en París con el apóstata Abate Roussin y dos ó tres mas sacerdotes, de tristes antecedentes. Ese Vilatte se ve que fué un perillan en sus mocedades, y un aventurero toda la vida. Inquieto por caracter ha tocado todos los resortes para vivir á costa de lo ajeno en Europa, en Asia y en América, volviendo á Francia, su país, de cuyo ejército desertó, en ocasión de regir un templo opuesto á la comunión con la Santa Sede. Ha dicho la prensa que Vilatte y su Secrerio concurren á los cafés fumando sendos cigarros á costa sin duda de algun fondo de reptiles que les facilitará Mr. Clemenceau. Es archiridículo para el gabinete anticlerical echar mano de... un Mons. Vilatte.

A última hora vemos que algunos periódicos han anunciado que la Iglesia cismática francesa, sita en la calle de Legendre había sido embargada, motivando esta medida una denuncia formulada contra el obispo (?) Vilatte por extorsión de fondos.

Hubo temores de un rompimiento entre Mrs. Clemenceau y Briand, con motivo del refrendo que se ha de dar á los formularios para el arriendo de Iglesias y Presbiterios, y si bien parece haberse conjurado tal rompimiento, la situación no es despejada por no acceder completamente los señores Obispos á las condiciones que para aquellos arriendos se les imponen. El Gobierno se encuentra en la condición de los pillos, que por ser tales, son mal vistos de sus *alter ego* y de los buenos, por que buenos y malos no caben en un mismo platillo. La prensa republicana conservadora considera que el gobierno se excede en el rigor contra el propuesto convenio últimamente presentado por los reverendos Prelados, y la extrema izquierda, la prensa socialista, teme que con tantas dilaciones el gobierno se achique, y la resistencia de la Iglesia signifique, á plazo mas ó menos corto, un triunfo que le habrá dado el propio gobierno con su locura perse-

cutoria. Las vacilaciones del gabinete francés contrastan con la valentía del clero, apesar de hallarse en el ostracismo, casi expatriado en su propia nación. ¡Dios vela por sus ministros!

A. P. CONSTANTE.

CRÓNICA DE LA SEMANA

Quien dijere que los ministros responsables se están tumbados descansando de los trabajos á que se dedicaban antes de jurar el cargo y tomar posesión de sus respectivas carteras, ó que nada hacen para bien y provecho de nosotros los españoles... lo dirá porque ignora muchas cosas.

El flamante minisetrío conservador quiere que el pueblo español tenga representantes revestidos de verdadera legitimidad en las Diputaciones provinciales y en el Parlamento, y porque así se cumpla su aspiración no quiere encasillar candidatos, pero prestará todo el *calor oficial* á los conservadores que aspiren á una investidura: no habrá, pues, encasillados, habrá *calor oficial*: váyase lo uno por lo otro.

Quiere el popular Gobierno que por parte de los empleados del Estado no haya presión alguna en las elecciones... y dimite alcaldes, decreta cesantías, lo revuelve todo, colocando en los empleos á los que puedan servirle mayorías... iba á decir populares, y no es eso, sino conservadoras.

Los gobiernos liberales que por espacio de dos años desgobernaron á España, nos legaron una desgraciada situación económica; Maura con su colega de Hacienda, se pasa 48 horas en el campo, lejos del bullicio de la Corte, para trazar las líneas de un presupuesto verdad, (que, dicho sea de paso, ya no preocupa á ningún español) y sanear lo insaneable de la Administración en España.

No se diga, pues, que el ministerio conservador sea inactivo.

El tema de todas las conversaciones políticas es hoy el proceso y resultado de la reunión de la Asamblea de la Junta nacional republicana.

En la primera sesión que celebró la Junta, según dice la nota oficiosa dada á la prensa, se discutió el tema propuesto por el Sr. Salmerón, que no era otro que el estado del partido republicano en vísperas de la disolución de Cortes.

Aunque nada dice la nota del sesgo que tomó la discusión, se da como seguro que el Sr. Lerroxx no salió muy

bien impresionado de ella, pues se le dirigieron terribles cargos, acusándole de perturbador y fomentador de disidencias entre los republicanos de Barcelona. En este sentido hablaron los Sres. Montesierra, Zulueta, Catalina y otros, notándose en todos un tono irónico y despectivo á los revolucionarios, que calificaron de *revolucionarios de boquilla*.

El Sr. Salmerón pronunció un discurso de tonos durísimos contra los perturbadores de Barcelona, acusándolos de haber convertido la ciudad condal en una demagogía desenfrenada, y pidió á la Asamblea una declaración eficaz, severa y rigurosa, para que en lo sucesivo se eviten las perturbaciones dentro del partido.

Lerroux se defendió de las censuras que se le dirigieron, pero no logró convencer á la Asamblea.

En la segunda sesión se aprobó una fórmula redactada por el Sr. Morote, votándola todos excepto Lerroux.

Por esta fórmula la Junta nacional declara, que está apoyándose en su autoridad condena enérgica y severamente todo acto de indisciplina, sea quien quiera el que lo aliente; que está dispuesta á restablecer, robusteciéndolos y vigorizándolos, los vínculos que unen los distintos elementos que integran la Unión republicana; que condena las precocidades de lenguaje y las violencias de hecho que hayan empleado ó pudieren emplear los individuos ó grupos de la Unión en sus mutuas relaciones, por considerar este procedimiento indigno de todo ciudadano y aún más de un republicano, y finalmente recomienda á los republicanos el trato cordial que debe establecerse siempre entre hombres libres de un pueblo culto en la resolución de sus cuestiones y diferencias, sometiéndola á las autoridades legales del partido, hasta agotar por su orden jerárquico la apelación de las mismas, y en último caso entregando sus causas á la soberana decisión del partido republicano.

Luego se aprobó con el voto en contra del Sr. Lerroux una proposición del Sr. García Gómez declarándose la Junta satisfecha de la dirección imparcial del partido por el Sr. Salmerón y reiterándole su más completa y absoluta confianza; proposición, que en la forma en que se halla redactada envuelve una censura al Sr. Lerroux.

En las dos últimas sesiones se trató de la Solidaridad catalana, atacándola únicamente Lerroux, y finalmente fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

1.ª La Junta nacional declárase incompetente para entender en la cuestión relativa á la Solidaridad, que estima ha de resolver el partido republicano de Cataluña.

2.ª Deben reunirse al efecto las cuatro Juntas provinciales catalanas y convocar una Asamblea regional republicana, dejando á salvo el recurso de apelación á la Asamblea nacional.

3.ª Esta no puede entender en el conflicto surgido entre las Juntas municipales de Barcelona, más que en caso de apelación.

4.ª La Junta nacional requiere á los republicanos de Barcelona que luchen en las próximas elecciones, para que lo hagan sin mengua del respeto ajeno y de los fueros del orden.

En las tres primeras conclusiones votó en contra del Sr. Lerroux y en la segunda hizo lo propio el Sr. Mayner.

La última fué aprobada por unanimidad.

F. T.

Marzo—1—907.

Candidatura de Solidaridad catalana para diputados provinciales

Sebastián Oliver y Carreras
José M.ª Vilahur y Casellas
Joaquín de Ribot y Casabó

Sección Literaria

RECORT

A un ocell de pas

El jorn despertava seré, sense boires festiu y somrient;
dos franges rosades de llum resplandente brodavan el cel.

Airosos crehavan l' espay allunyantse volades d' ocells,
trenant amorosos, novelles passades de tons talaguers.

De sobte s' atura el mes bell de la colla;
m' esguarda sorprés,
y ab aire anyorivol se posa en la branca d' un arbre proper

—¿Perqué no segueixes volant sense traves, gentil ocelllet?

Per tota resposta m' endressa una nota de viu sentiment;
suau, cadenciosa, d' encés perdurable que el cor me fereix,
y en l' aire ressona sa doll de poesia bell cant planyider

Ses notes sentides de pura tendresa, al cor van cayent,
sens pérdressen una y bo y convertintse en gota de mel,
per sempre qu' darse en son fons estotzades com joyes de preu.

¡Oh cantich de vida, d' amor y gaubansa siguessis etern...!

FRANCISCA TORRENT.

PIM... PAM... PUM...

En un artículo publicado hace algunos días con el título *Labor de Gobierno*, decía el archimestizo *Univer*so envuelto en la capa de su... frescura, y dejando ver en su cara la visible gravedad del burro:

«Hay que ir á la misma raíz del mal.» (*Murmullos de aprobación en la mesticería reconocementera*)

.....*Quede en pie el axioma de que el pensamiento no delinque.*.....

Adiós..... Ya la has metido.

De perlas le habrá parecido á Maurá tal afirmación.

Pero escucha, mestizo: ¿Dónde has aprendido tanta ciencia? ¿En qué libros has aprendido cosas tan sublimes?

Santo Tomás de Aquino, en su *Suma Teológica*, 1.ª 2.ª Quæst. LXXIV, artículo 5.º, dice, hablando del sujeto del pecado: *¿Utrum peccatum possit esse in ratione?* Y responde con un sí del tamaño de San Francisco el Grande.

Y como te las vas á componer para arreglar esto con el *¡Quede en pie el axioma!*

Vaya, amigo, una medida de pata. Porque ¿quien se equivoca, Santo Tomás ó tú?

Pero no todo á de ser herir á *El Universo*, también le hemos de prodigar algún aplauso.

Hallá va.

Dicho diario, en su núm. 2.128 del 15 del mes pasado y en su artículo *Elecciones sinceras*, nos dice:

Ventílanse en ellas (las elecciones), *así las orientaciones futuras del partido conservador en frente á las contingencias de la política general, como la depuración de los elementos liberales que han de constituir ahora el núcleo de ese partido que va á reorganizarse...*

Todo esto importa mucho en cuanto se refiere á los grandes intereses nacionales.

Tienes razón; tanto importa, que sin esos dos instrumentos de Gobierno, España estaría perdida.

Díganlo si no las *grandes prosperidades* que han traído sobre España liberales y conservadores. Sus afirmaciones no dejan lugar á dudas.

Y si no pregunta á nuestras perdidas colonias por la ineptitud y otras de estos partidos, y verás si te convences.

Pero sé franco; á tí, ¿qué es lo que te importa, los grandes intereses nacionales ú otros referentes á otras *personalidades*, que te tienen enamorado y más chiflado que D. Quijote con la sin par Sra. D.ª Dulcinea del Toboso?

Anda, picaronazo.

¡Qué salidas tienes tan peregrinas!

Ha bajado á la tumba, después de haber sido vapuleada por todos los católicos de España, la famosa R. O. sobre el matrimonio civil.

¡Ya era hora!

Que le sea la tierra pesada.

Las elecciones

Van transeuriendo los días y cuanto mas nos acercamos al señalado para las elecciones, es mayor el entusiasmo por la Solidaridad, cuya candidatura formada por los señores

D. José M. Vilahur y Casellas

D. Sebastián Oliver y Carreras

D. Joaquin de Ribot y Casabó

obtendrá, según todas las impresiones recibidas, una victoria completa.

Como otras veces, circulan ya candidaturas impresas con los nombres de los candidatos caciquistas en combinación con los de los Solidarios; argucia gastada y que ningún provecho ha de reportar al caciquismo, pues es candidez supina creer en que los electores no se den cuenta del engaño.

Los amantes de la honrada administración provincial, votarán unánimes la candidatura de Solidaridad, cuyo triunfo esta descontentado hasta por los mismos caciquistas.

Los amigos de hacer cálculos antes de las elecciones opinan todos en que la lucha electoral está empeñada entre los Sres. Rigau, conservador, y Peya, liberal-rourista, dándose ya, aun entre los mismos canalejistas por derrotado al Sr. Noguer.

Cierto es que no pudiendo contar este señor con el apoyo de carlistas y republicanos, y no teniendo elementos propios en el distrito su derrota ha de ser tremenda.

Como anunciamos anteriormente, hoy tendrá lugar en B.ñolas un meeting de *Solidaridad Catalana* en el que tomarán parte los candidatos señores Ribot, Vilahur y Oliver, acompañados de distintas personalidades de cada uno de los diferentes partidos.

El acto se celebrará en el salón del café Vila de dicha población, á las dos de la tarde.

Nos escriben de La Bisbal que también es grande el entusiasmo que reina en aquel partido por *Solidaridad* y si bien el Sr. D. Enrique Roura y Vilaret candidato solidario á la Diputación provincial para cubrir la

vacante de D. Buenaventura Carreras, no tendrá contrincante, no obstante tendrá una nutridísima votación.

Hoy se reunirá la Junta provincial del Censo para proceder á la designación de los interventores.

CONCURSO LITERARIO

organizado por la «Juventud Tradicionalista» de Gerona en honor de los *Mártires de la Tradición*.

N.º 1. Episodio ó episodios de la última campaña. Lema: El enano de la venta. n.º 2. Episodio ó episodios de la última campaña. Lema: Ser frugal es ser fuerte. n.º 3. A la bandera sacrosanta. Lema: Deu, Patria y Rey. n.º 4. A la memoria de los nuevos cruzados. Lema: Lux perpetua. n.º 5. A los mártires de la Tradición. Lema: Mirando al Loredán. n.º 6. Dios, Patria y Rey. Lema: Justicia. n.º 7. Deu, Patria y Rey. Lema: Jo 'n sé una cançó... n.º 8. A nuestros mártires. Lema: Su gloria es impercedera. n.º 9. El carlismo y la Historia de España. Lema: La Tradición vivifica los pueblos. n.º 10. De mi cartera. Lema: El corneta del Regimiento. n.º 11. A mis padres. Lema: Seré carlista. n.º 12. Tornaré. Lema: Els fills dels mártirs vos esperan. n.º 13. Provincia de Girona. Lema: El foc de Castelló. n.º 14. España y el liberalismo. n.º 15. ¿Y en Marsal? Lema: Seguimlo. n.º 17. Al borde del precipicio. Lema: Virgen Pura. n.º 18. ¿Cuántos eran? Lema: Al buen callar llaman Sancho. n.º 19. Jo vaig anarhi. Lema: ¡Visca Catalunya! n.º 20. Recuerdo. Lema: A los mártires. n.º 21. Accidente desgraciado. Lema: Villalain. n.º 22. Corriendo. Lema: Derrota honrosa. n.º 23. Historia. Lema: Les burles fan com les professons. n.º 24. Mi bandera. Lema: El Rey mi señor lo manda. n.º 25. ¿Muerto? Lema: En la gloria. n.º 26. A los héroes invencibles. Lema: La palma cubre sus tumbas. n.º 27. Als mártirs de la Tradició. n.º 28. Fusiláronle por traidor. Lema: Nuestro escudo. n.º 29. A los mártires anónimos. Lema: Dios es justo. n.º 30. Tambor destronado. Lema: Poco á poco llegaremos. n.º 31. A nostres passats. Lema: Fiel á la Patria. n.º 32. Guerra Santa. Lema: Por la Fé, Por la Patria y por el Rey.

Gerona 1.º Marzo de 1907.—El Secretario del Jurado Calificador, *Joaquín Font y Fargas*.

Juventud Tradicionalista de Gerona

La Junta Directiva de esta sociedad invita á todos los socios y demás carlistas de la capital á la conferencia que tendrá lugar hoy á las 5 de la tarde y en la que el distinguido botánico Rdo. Don José Esteve Pbro desarrollará el siguiente tema: «Geología histórica dels voltants de Girona».

Durante la conferencia tendrán lugar hermosas proyecciones en linterna mágica á cargo de D. Tomás Miralpeix.

NOTICIAS

SANTORAL.—Día 3 Dom. Stos. Emeterio, Celedonio y Medin mrr. Día 4 Lunes, S. Casimiro rey y cfr. y S. Lucio p. mr. Día 5 Mar. El beato Nicolás Factor. Día 6 Miércoles, S. Olgario arz. ob. de Barcelona

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia de S. José.

Las horas de exposición son: de las 8 a las 11 y media de la mañana y de las 4 y media a 6 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará a las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Juez.—El jueves llegó a esta capital el nuevo juez de primera instancia é instrucción de este partido D. Carlos García Puelles, tomando el mismo día posesión del cargo.

Sabida la rectitud y brillante historia del Sr. García Puelles, se espera con fundamento resolverá con justicia tantos asuntos como hay pendientes en el juzgado de su cargo. Reciba nuestra bienvenida.

Recaudación.—La recaudación en esta provincia por Tabacos y Envasados durante el pasado mes, ascendió a la suma de pesetas 326.337'20, que compara con pesetas 322.932'55, recaudadas en igual mes del año anterior, acusan un alza de pesetas 3.404'65.

Por Timbre del Estado, se han recaudado pesetas 74.892'41, que comparadas con pesetas 74.699'00 recaudadas en Febrero del año último dan un aumento de ptas 19'41.

Via-Crucis.—Al igual que el domingo anterior se organizará hoy, a las dos y media de la tarde, el devoto ejercicio del *Via-Crucis* en la iglesia de S. Félix para seguir en procesión hasta la montaña del Calvario. El sermón de hoy está a cargo del distinguido orador sagrado Rdo. Dr. D. Conrado Dalmau Pbro.

A Figueras.—El jueves estuvo en esta ciudad, de paso para Figueras, el nuevo gobernador militar de aquella plaza D. Pedro del Real.

Defunción.—Confortado con los auxilios espirituales ha fallecido el general D. José Garin Vargas, católico y carlista de integérrima conducta y arraigadas convicciones, que mantuvo sin vacilación durante toda su vida.

Descanse en paz el correligionario ilustre que fué en vida ejemplo de carlistas y dechado de católicos.

Suspensión.—Se ha suspendido la publicación del semanario barcelonés «*Or y Grana*». Dicen reaparecerá en breve con notables reformas.

Subasta.—En la subasta celebrada el jueves en las Casas Consistoriales se adjudicó el coronamiento de 32 plátanos y venta de 21 a Don Esteban Farreras por el precio de 1005 pesetas.

Enhorabuena.—Se la damos a nuestro particular amigo y correligionario D. Juan Rovira por haber visto aumentada su prole con un hermoso niño venido al mundo con toda felicidad.

Meeting en Canet.—Como dijimos en nuestra edición anterior, hoy se celebrará en Canet de Mar un meeting de propaganda católica, para el cual, según nos escriben de aquella población, se han recibido muchos centenares de adhesiones. Nos dicen también que de distintas poblaciones de la costa asistirán al mencionado acto numerosas representaciones.

Con sumo gusto nos hemos adherido al mismo.

Vacantes.—Lo son, debiendo proveerse por concurso las plazas de Maestro de las escuelas de niños de Gallinés, Vilanova de la Muga, S. Cristobal de Tosas, S. Felíu de Buxalleu, Mayá, Juanetas, Cantallops,

S. Vicente de Espinervas, Urús y Colomés.

También están vacantes y han de proveerse en Maestra las escuelas de niñas de S. Cristobal de Tosas, Mayá, Juanetas, Sta. Leocadia de Algama, San Anjol de Finestras, Fontcuberta, Batet y Viladonja.

Detención.—El martes último fueron detenidos los vecinos de Vilacolum Jaime Sagué y Joaquin Moy a quienes se acusa de haber hecho dos disparos de arma de fuego contra el alcalde de aquel pueblo Don Francisco Geli mientras regresaba a su casa en su carruaje, y en compañía del cura-párroco. De dichos disparos, por fortuna salieron ilesos los indicados señores.

Restablecido.—Está ya completamente fuera de peligro de la penosa enfermedad que durante tanto tiempo ha venido sufriendo, el hijo del conocido industrial de esta ciudad D. José Norat.

Fallecimiento.—En Bañolas ha pasado a mejor vida la madre de nuestro estimado amigo el socio de nuestra *Juventud Tradicionalista* D. José Bosch y Boschmonar. Sirva de lenitivo al dolor que le embarga nuestro sentido pésame, al par que rogamos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada.

Candidatura de Solidaridad catalana para diputados provinciales

Sebastián Oliver y Carreras
José M.^a Vilahur y Casellas
Joaquín de Ribot y Casabó

Hojas de propaganda católica.—La «Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular» de Barcelona ha comenzado a publicar una serie de hojas apologéticas y sociales con el título de «Cuestiones del Día». Son las hojas populares de mayor tamaño publicadas hasta ahora en España, y en la primera página ofrecen sugestivas ilustraciones gráficas debidas al celebrado pintor catalán D. Juan Llimona. El texto de las dos hojas publicadas «El Problema de las Asociaciones» y «Matrimonio y Concubinato» es a la vez que doctrinal, vivo é interesante. Están anunciados los siguientes temas de actualidad: «El Clero y el Pueblo», Los Religiosos y las clases proletarias» «El Patrono y el Obrero», «La tierra de Jauja», (Utopías del Socialismo), «La verdadera Democracia», «Fe viva y Fe muerta», «¿Somos Católicos?», «Bajas y alzas del Catolicismo», «Padres que no son Padres» y «La Ley de la Caridad».

Se venden a 1'50 ptas. el ciento y 12'50 pesetas el millar en «La Hormiga de Oro» Plaza Santa Ana, 26.—Barcelona.

Ordenes.—El Gobernador civil ha circulado varias órdenes para la vigilancia del tranvías de Flassá a Palamós, a fin de evitar los frecuentes atentados de que era objeto.

Nuevo periódico.—Ha empezado a publicarse en la Coruña un nuevo periódico carlista titulado *El Eco de Galicia*.

Damos nuestra entusiasta bienvenida al nuevo colega con el que dejamos establecido el cambio.

La R. O. de Romanones.—Anteayer publicó la *Gaceta* una Real orden dejando sin efecto la de Ro-

manones sobre el matrimonio civil.

Esta real orden aparece dictada como consecuencia de una consulta elevada al ministerio de Gracia y Justicia por el juez de primera instancia de Montblanch, y dice así en su parte dispositiva:

1.º Que se deje sin efecto la citada Real orden de 27 de Agosto último.

2.º Que cuando llegue a constar en el expediente que sus promovedores José Miquel y Josefa Antonia Miquel, que, según el art. 42 del Código, no deben contraer matrimonio canónico, el juez de Montblanch, oído el ministerio fiscal, podrá y deberá insistir en la reclamación de cualesquiera documentos custodiados en los archivos eclesiásticos que estime necesarios para completar las diligencias relativas al matrimonio civil ó a cualesquiera de sus incidencias.

3.º Que, como regla general, en los desacuerdos que entre las autoridades civiles y eclesiásticas surjan sobre la opción entre ambas formas de matrimonio, entrega de certificaciones ú otras incidencias del asunto, también el fiscal de S. M. de la Audiencia del territorio sea oído para que en la vía que cada vez corresponda se promueva la aplicación de las disposiciones vigentes.

Concierto.—La Banda del Regimiento de Asia ejecutará hoy las siguientes piezas de su repertorio en el paseo de la Rambla, de once y media de la mañana a la una de la tarde.

- 1.º «Aida» Fantasía, 2.º Verdi.
- 2.º «Moros y Cristianos» Fantasía, Serrano.
- 3.º «Lohengrin» Fantasía, Wagner.
- 4.º «La Rondalla» Sardana, Garrera.

Concurso musical.—A las nueve de la noche de hoy se celebrará en nuestro Teatro Principal el acto de repartición de premios a los autores laureados en el concurso musical organizado por la casa Sobrequés y Reigt de esta ciudad. Las composiciones premiadas serán ejecutadas por la orquesta *Art Gironi* y por el eminente pianista Frank Marshall y las piezas de canto las interpretará el *Orfeo Gironi*.

Discursos.—Se venden en nuestra administración los pronunciados por el insigne tribuno D. Juan Vázquez de Mella, en el meeting de Las Arenas de Barcelona y en los banquetes con que se le obsequió en Barcelona y Madrid, los días 22 y 27 del pasado Enero. Van en forma de folleto elegantemente impreso.

Saló Gerió.—En este Cinematógrafo se exhibirán hoy las siguientes películas: *Mi criada es una perla*, *Efectos del alcoholismo*, *Los Alpes vistos en telescopio*, *Casamiento en bicicleta*, *Vigia de Port Arthur*, *Músico y Pintor*.

Las sesiones empezarán a las 4 y media, continuando sin interrupción hasta las 11.

CORRESPONDENCIAS

Sr. Director de EL TRADICIONALISTA.

Molt Sr. meu: Teniam ja la pluma mullada pera escriurer y donar pu llicitat del cinisme de alguns arrossaires,

quins, á pesar d' haber vist en lo istiu, tardó y hasta ivern los resultats funestos del paludisme pretenían encare tornar á sembrar arrós en sos propietats, comensantlas ja á conrear.

Gracias á Deu que lo Sr. Ministre s' ha fet cárrech de la situació crítica que atravessaba tot una Comarca y sense dexarse sobornar per personas poch humanitarias y menys caritativas ha sapigut donar un cop ben acertat, firmant una Reyal Ordre, prohibint ó suspenguent lo conreu del arrós en nostre Comarca.

¿Com ha rebut Torroella y sa Comarca la Reyal Ordre del Sr. Ministre?

No s' pot descriurer. No hi ha llengua que pugni expressar la satisfacció que actualment experimentem, puig al sapiguer tal nova, surti tothom al carrer plens de satisfacció y ab verdader deliri la festejárem.

Desseguida se coblaren las músicas recorreguent plassas y carrers y publicant ab sas armonías lo verdader triómf de nostres queixes; mentres horas y més horas s' ohiren repicar les campanes de nostre vila y dels pobles vehins, anunciant lo renaixement de la salut pública completament en perill.

Uns ab altres ens donárem la enhorabona; se doná festa á les escolles; plegaren los trevalladors, engalanaren los balcones, endiumenjantse tothom per acabar de celebrar ab tot entusiasm un favor tan extraordinari com esperat per aquesta Comarca.

Agrahim de veras y donem las gracias al Sr. Ministre per sa benvinguda Reyal Ordre, com també á totas aquellas persones que directa ó indirectament trevallaren per obtindre la tan desitjada prohibició.

UN COMARCÁ.

Correspondencia de la Dirección

Agullana.—J. T.—Irá.—Olot.—Z.—Supongo recibida postal.—Hospital.—A. B.—Irá.—Barcelona.—S. P.—Cuando se publicó remitimos ejemplar.

MERCADOS

De La Bisbal, dia 1 de Mars de 1907.—Blat, (Quartera de 80 litres,) 15'50 ptas.; Mestall, 13'00; Ordi, 9; Cibada, 7'50; Bessas, 13'50; Mill 17; Panís, 25; Blatdemoro, 12'50; Llobins, 9; Fabas, 14; Fabóns, 15; Fasoles, 29'50; Fasols, 30; Oli vell, (mallal) 15'50; Oli novell, id. 15'50

LA VASCONIA Compañía de seguros contra incendios.—Delegado de la provincia: Joaquín Font y Fargas.—Progreso, 20. 2.º 1.º

¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic



PAPER JORDA

Imprenta J. Franquet y Serra.—Girona

LENCERÍA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

Pedid en todas partes

los chocolat se

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación.

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

Hotel Peninsular

(Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de

D. JUAN NICOLÁS

Casa de completa confianza para Rdos. Sacerdotes.—Servicio esmerado.—Precios económicos.

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

Precio de cada ejemplar 1 peseta

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

Banco Vitalicio

= de =

España

Compañía de Seguros sobre la vida

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA

Capital social. 15.000.000 de Ptas.

Reservas. 20.498.216 "

Capitales asegurados. . . 447.209.151'76 "

Pagado á los asegurados. 33.700.000 "

Seguros vida entera, seguros á plazos, mixtos, doblados, de capital y renta dotas, & &.

Para los españoles es la más útil, la más garantida y la más oportuna para asegurar, por reunir todas las ventajas de sus similares del extranjero y sin ninguno de sus múltiples é importantes inconvenientes.

REPRESENTANTE EN GERONA

Don Narciso Boada y Guytó

Calle de la Força, 17, 1.º

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

— de —

A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases.

CATALOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º—Barcelona.

Revista de Estudios Franciscanos

PUBLICACIÓN MENSUAL DIRIGIDA POR LOS PADRES CAPUCHINOS DE CATALUÑA

Verá la luz cada mes, un cuaderno de 80 páginas; texto interesantísimo y muy escogido.—Seis meses, 6'50 pesetas.—Un año, 13 pesetas.

FULLA DOMINICAL

ab llicencia eclesiástica

cada diumenge de Cuaresma publicará una Homilia sobre l' Evangeli, predicada per l' llim. Dr. D. Joseph Torras y Bages, Bisbe de Vich.

Una sola fulla setmanal, Una pesseta l' any. De cinch fulles per munt á un céntim cada una.

Se admiten encargos y suscripciones en la Librería de José Franquet y Serra.

Calle de la Platería, 26.—GERONA.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolatoro restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los convalescientes, á las mujeres que crían, á las jóvenes desarregladas, á los neurasténicos, á los escrofulosos; á los tísicos á las personas dedicadas á trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio, 3 pesetas botella.

Elizir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elizir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofosfato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre Solución Pautauger en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incansables de tos, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elizir dentifrco.—Conserva, hermosea y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. explotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Madena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.

Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elizir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Agua Mineral recibida directamente y Centro de Especificos Meritales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinals destificados

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubria a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

Plassa de la Constitució, 2.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

DE VENTA

en la Administración de

EL TRADICIONALISTA

OBRAS DE

D. MANUEL POLO Y PEYROLÓN

Folleto de propaganda antiliberal, á 10 céntimos el ejemplar.

PACORRO

Novela de costumbres serranas.

Un tomo elegantemente impreso, con cubierta á tres tintas y el retrato del autor.

Se vende á una peseta el ejemplar.

EL GUERRILLERO

Novela tejida con retazos de la historia militar carlista.

Consta de unas 300 páginas elegantemente impresas, con cubiertas de papel lanilla, y al precio de 2 pesetas.

Alfileres de corbata, símbolo de Cataluña carlista. Plata oxidada 3 pesetas una. Plata esmaltada 5 pesetas una.

Sellos de D. Carlos á 25 cént. la docena

Oleografías de D. Carlos á 5 ptas. una.

Fotografías de D. Carlos á 50 cént. una.

Folleto conteniendo los discursos de don Juan Vázquez de Mella, con el retrato del insigne tribuno, á 25 cént. uno.

ARMERÍA

— DE —

Cayetano Carbo

Platería—30—Esquina.

Esta casa se encarga d adquisición de licencias za, uso de armas y de p

Asimismo encontrarán buen surtido de escopetaeant todas clases, central de dosseu ros y enganche entre gatillon. de palanca al guardamone fouché de dos tiros, palanc arriba, guardamonte de u-i tiro y de bastón.

Revólveres de todas clases. —Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Tor-dos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices.